

Art. 2. L'échelle spéciale de traitement rattachée au grade d'aide-vérificateur figurant à l'article 5 du même arrêté royal du 19 mars 1991 est remplacée comme suit :
à partir du 1^{er} juillet 1993.

566 920 — 901 389
3/1 × 10 876
2/2 × 14 232
11/2 × 24 907

Cl. 20 ans — N.2 — Gr. A — Kl. 20 jaar

Art. 3. L'échelle spéciale de traitement rattachée au grade d'ouvrier qualifié A figurant à l'article 6, § 1, 2^o de l'arrêté royal du 19 mars 1991 est remplacée comme suit :
à partir du 1^{er} janvier 1993

499 063 — 581 193
3/1 × 4 342
2/2 × 4 342
10/2 × 6 042

Cl. 18 ans — N.4 — Gr. A — Kl. 18 jaar

Art. 4. L'échelle de traitement rattachée au grade de secrétaire d'administration-statisticien figurant à l'article 6bis de l'arrêté royal du 19 mars 1991 est remplacée comme suit :
à partir du 1^{er} novembre 1993

853 110 — 1 310 819
3/1 × 24 933
10/2 × 38 291

Cl. 24 ans — N.1 — Gr. B — Kl. 24 jaar

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 2. De bijzondere weddeschaal verbonden aan de graad van hulpverificateur vermeld in artikel 5 van hetzelfde koninklijk besluit van 19 maart 1991 wordt als volgt vervangen :
vanaf 1 juli 1993

Art. 3. De bijzondere weddeschaal verbonden aan de graad van geschoold werkmán A vermeld in artikel 6, § 1, 2^o van het koninklijk besluit van 19 maart 1991 wordt als volgt vervangen :
vanaf 1 januari 1993

Art. 4. De bijzondere weddeschaal verbonden aan de graad van bestuurssecretaris-statisticus vermeld in artikel 6bis van het koninklijk besluit van 19 maart 1991 wordt als volgt vervangen :
vanaf 1 november 1993

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 648

24 FEVRIER 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés;

Vu l'avis du Conseil technique des spécialités pharmaceutiques, émis les 4 mars 1993 et 13 octobre 1994;

Vu l'avis du Service du contrôle médical du 31 octobre 1994;

Vu l'avis de la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs, émis les 14 mai 1993 et 25 novembre 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance du Service des soins de santé, émis les 24 mai 1993 et 22 décembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de tout mettre en œuvre pour rencontrer les délais prévus à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 susvisé;

N. 95 — 648

24 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten;

Gelet op het advies uitgebracht op 4 maart 1993 en 13 oktober 1994 door de Technische Raad voor farmaceutische specialiteiten;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle van 31 oktober 1994;

Gelet op het advies uitgebracht op 14 mei 1993 en 25 november 1994 door de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringinstellingen;

Gelet op het advies uitgebracht op 24 mei 1993 en 22 december 1994 door het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat alles in het werk moet gesteld worden om tegevoet te komen aan de termijnen, bepaald in het bovengenoemd koninklijk besluit van 2 september 1980;

Considérant que ces délais ont été fixés en application de la directive 89/105/CEE du 21 décembre 1988 du Conseil des Communautés européennes concernant la transparence des mesures régissant la fixation des prix des médicaments à usage humain et leur inclusion dans le champ d'application des systèmes nationaux d'assurance maladie;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au chapitre I^{er} de l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, insérer les spécialités suivantes :

Overwegende dat deze termijnen werden bepaald in toepassing van de richtlijn 89/105/EEG van 21 december 1988 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de doorzichtigheid van de maatregelen ter regeling van de prijsstelling van geneesmiddelen voor menselijk gebruik en de opnemings daarvan in de nationale stelsels van gezondheidszorg;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In hoofdstuk I van bijlage I van van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt komt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde produkten, volgende specialiteiten invoegen :

Critère Criterium	Code	Dénomination et conditionnements Benaming en verpakkingen	Observations Opmerkingen	Base de remboursement Basis van tegemoetkoming	Intervention du bénéficiaire visé par l'art. 37, § 2, loi 14.7.1994 Aandeel van de recht-hebbende beoogd bij art. 37, § 2, wet 14.7.1994	Intervention du bénéficiaire, autre que celui visé par l'art. 37, § 2, loi 14.7.1994 Aandeel van de recht-hebbende, andere dan deze beoogd bij art. 37, § 2, wet 14.7.1994
B-201	0320-879 0739-995 0739-995	Act-HIB Pasteur Mérieux M.S.D. dos. lyoph. I.M. 1 × 10 µg + solv. * pr. dos. lyoph. I.M. 1 × 10 µg + solv. ** pr. dos. lyoph. I.M. 1 × 10 µg + solv.		780,— 569,— 468,—	117	195
B-201	1093-202 0742-049 0742-049	HibTITER Lederle Praxis Biolog. fl. I.M. 1 × 0,5 ml * pr. fl. I.M. 1 × 0,5 ml ** pr. fl. I.M. 1 × 0,5 ml		780,— 569,— 468,—	117	195
B-201	1021-383 0740-001 0740-001	PEDIAVAX Merck Sharp & Dohme fl. lyoph. I.M. 1 × 15 µg + solv. * pr. fl. lyoph. I.M. 1 × 15 µg + solv. ** pr. fl. lyoph. I.M. 1 × 15 µg + solv.		1 039,— 764,— 628,—	156	260

Art. 2. A l'annexe II du même arrêté, au point 1. de la rubrique VII.9, ajouter le vaccin contre l'Haemophilus influenzae type b.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de six jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 février 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 2. In bijlage II van hetzelfde besluit, onder 1. van rubriek VII.9, de vaccin tegen de Haemophilus influenzae type b toevoegen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 februari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 95 — 649

15 FEVRIER 1995. — Arrêté royal n° 704 modifiant l'arrêté royal n° 699 du 15 février 1995 attribuant une indemnité complémentaire aux militaires des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical participant à l'opération de paix des Nations Unies au Sahara occidental

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté du Régent du 25 janvier 1950 relatif au régime d'indemnisation pour frais de tenue et d'équipement des militaires de l'armée de terre, de la force aérienne, de la force navale et de la

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 95 — 649

15 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit nr. 704 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 699 van 15 februari 1995 houdende toekenning van een aanvullende vergoeding aan de militairen van de land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst die deelnemen aan de vredesoperatie van de Verenigde Naties in de Westelijke Sahara

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het besluit van de Regent van 25 januari 1950 betreffende het stelsel der vergoedingen voor onkosten aan kleding en uitrusting van de militairen van het landleger, de luchtmacht, de